

Schvaluji

Ministr vnitra  
Československé socialistické  
republiky

Vratislav V A J N A R

Schvaluji

Ministr národní obrany  
Polské lidové republiky

armádní generál  
Florian S I W I C K I

1987

9. 01.

1987

#### D O H O D A

o spolupráci mezi III. správou Sboru národní bezpečnosti - vojenskou kontrarozvědkou Československé socialistické republiky a hlavní správou vojenské kontrarozvědky ministerstva národní obrany Polské lidové republiky na léta 1988 - 1992

III. správa Sboru národní bezpečnosti - vojenská kontrarozvědká Československé socialistické republiky a hlavní správa vojenské kontrarozvědky ministerstva národní obrany Polské lidové republiky se v návaznosti na výsledky dosavadní spolupráce a s cílem dalšího zkvalitnění spolehlivé kontrarozvědné ochrany ozbrojených sil Československé socialistické republiky a Polské lidové republiky i opatření prováděná Spojeným velením ozbrojených sil zemí Varšavské smlouvy a v zájmu zintenzivnění výměny poznatků o cílech, formách a metodách práce speciálních služeb nepřítelů, dohodly na této spolupráci.



Článek 1

III. správa Sboru národní bezpečnosti - vojenská kontrarozvědka Československé socialistické republiky a hlavní správa vojenské kontrarozvědky ministerstva národní obrany Polské lidové republiky /dále jen "strany"/ budou spolupracovat v oblasti boje s podvratnou činností nepřátelských speciálních služeb, zejména NATO, proti ozbrojeným silám Československé socialistické republiky /dále jen "ČSSR"/ a Polské lidové republiky /dále jen "PLR"/.

Článek 2

Obě strany budou provádět společná aktivní opatření v boji proti podvratné činnosti speciálních služeb nepřítele, zaměřené na oslabení bojové připravenosti ozbrojených sil obou zemí a jednoty armád členských států Varšavské smlouvy.

Článek 3

Obě strany budou úzce spolupracovat při odhalování nepřátelské činnosti speciálních služeb Číny proti ozbrojeným silám ČSSR a PLR a ostatním členským státům Varšavské smlouvy.

Článek 4

Obě strany se budou vzájemně informovat o :

- a/ zájmech, formách a metodách, silách a prostředcích podvratné činnosti speciálních služeb nepřítele proti ozbrojeným silám obou států;



- b/ zkušenostech z boje proti podvratné činnosti speciálních služeb nepřítele, zejména USA, NSR, Rakouska, Francie a Velké Británie;
- c/ činnosti speciálních služeb nepřítele proti vojenským oddělením při zastupitelských úřadech ČSSR a PLR v zemích, které nejsou členy Varšavské smlouvy;
- d/ dislokaci a charakteristice objektů speciálních služeb nepřítele působících v jeho ozbrojených silách, zejména v zájmových prostorech obou smluvních stran;
- e/ centrech ideologické diverze nepřítele, konkrétních akcích, formách a metodách působení proti národním a Spojeným ozbrojeným silám Varšavské smlouvy, kanálech pronikání a vlivu náboženských, disidentských a neofašistických center na příslušníky ozbrojených sil;
- f/ zkušenostech z kontrarozvědné ochrany štábů a nositelů státního tajemství;
- g/ zkušenostech z kontrarozvědné ochrany příslušníků vlastních ozbrojených sil služebně vyjíždějících nebo působících v zahraničí na základě mezinárodních dohod;
- h/ zkušenostech z kontrarozvědné ochrany sovětských vojsk umístěných na území států smluvních stran;
- i/ zkušenostech z řídicí a organizační činnosti, z organizace informačně analytické práce na jednotlivých stupních řízení a o způsobech využívání výsledků analytické činnosti k řízení kontrarozvědné činnosti a o způsobech využívání výpočetní techniky k řízení a organizaci kontrarozvědné činnosti;



#### Článek 5

Obě strany si budou vzájemně předávat informace a zkušenosti z kontrarozvědného zabezpečování inspekčních skupin, pozorovatelů a jejich doprovodů z kapitalistických států, včetně zkušeností z kontrarozvědné ochrany vlastních pozorovatelů a inspektorů při jejich činnosti v zahraničí.

#### Článek 6

Obě strany budou spolupracovat při kontrarozvědném zabezpečování společných vojenských cvičení a za tím účelem budou :

- a/ vypracovávat plány kontrarozvědného zabezpečení společných vojenských cvičení řízených štábem Spojených ozbrojených sil Varšavské smlouvy, která budou uskutečňována na jejich území;
- b/ vzájemně se informovat o získaných poznatcích k zájmům nepřítele i ostatních důležitých skutečnostech, týkajících se příslušníků armády druhé smluvní strany.

#### Článek 7

Obě strany budou spolupracovat při rozpracování osob podezřelých z nepřátelské činnosti a vzájemně si poskytovat pomoc i provádět jednotlivá opatření, o něž druhá strana požádá.

Při závažném rozpracování budou v případě potřeby zpracovány plány společných operativních opatření a po vzájemném schválení zabezpečí obě strany jejich realizaci v souladu se stanovenými termíny.



Článek 8

Obě strany si budou poskytovat informace státobezpečnostního charakteru získané k činnosti příslušníků ozbrojených sil smluvních stran z doby jejich pobytu na území druhého státu.

Článek 9

Obě strany mají právo požádat a povinnost poskytnout pomoc při pátrání po vojenských zbězích v případě podezření, že tyto osoby se mohou nacházet na území druhého smluvního státu. K těmto osobám si do doby dopadení předávají informace mající vliv na přijímání opatření k jejich zadržení.

Článek 10

Obě strany si budou v zájmu zvýšení úrovně kontrarozvědčné činnosti vyměňovat materiály, filmy a další pomůcky k odborné přípravě svých příslušníků.

Obě strany si budou vyměňovat zkušenosti z provádění preventivní činnosti.

Článek 11

Styky mezi oběma stranami budou uskutečňovány prostřednictvím odboru pro mezinárodní styky kanceláře ministra vnitra ČSSR a sekretariátu náčelníka HSVKR MNO PLR na základě ročních plánů zahraničních styků.



Článek 12

Tato dohoda může být doplněna nebo změněna jen se souhlasem ministra vnitra ČSSR a ministra národní obrany PLR.

Článek 13

Dohoda vstupuje v platnost dne 1. ledna 1988 a podléhá schválení ministrem vnitra ČSSR a ministrem národní obrany PLR a bude platit do 31. prosince 1992.

Tato dohoda se sjednává na dobu 5 let, její platnost se prodlužuje vždy o 5 let, pokud jí jedna ze smluvních stran nejpozději 6 měsíců před uplynutím příslušné doby platnosti nevypraví.

Dáno v Praze dne *12. listopadu 1984* ve dvou vyhotoveních, každé z nich v jazyce českém a polském, přičemž obě znění mají stejnou platnost.

*12. 11. 84*

*pev. [signature]*  
Náčelník III. správy Sboru národní bezpečnosti - vojenské kontrarozvědky Československé socialistické republiky

generálmajor

Ing. Pavol V R L Í K

Náčelník vojenské kontrarozvědky ministerstva národní obrany Polské lidové republiky

generál brigády

Ing. Edmund B U L A